

# ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov

## A

# LICENČNÁ ZMLUVA

uzavretá podľa § 40 a nasl. zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi

### 1. Zhotoviteľ

|                |                                                    |
|----------------|----------------------------------------------------|
| obchodné meno: | <b>MH-Photo, s.r.o.</b>                            |
| sídlo:         | Kuzmányho 23, 060 01 Kežmarok                      |
| IČO:           | 47 407 875                                         |
| DIČ:           | 2023861081                                         |
| IČ DPH:        | SK2023861081                                       |
| zapísaný:      | v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Prešov |
| oddiel:        | Sro, vložka č. 28706/P                             |
| zastúpený:     | Mgr. Marek Hajkovský, konateľ                      |

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

### 2. Objednávateľom

|                   |                                                                                               |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| obchodné meno:    | <b>Oblasťná organizácia cestovného ruchu REGION VYSOKÉ TATRY</b>                              |
| sídlo:            | Starý Smokovec 1, 06201 Vysoké Tatry                                                          |
| IČO:              | 42234077                                                                                      |
| DIČ:              | 2023468403                                                                                    |
| IČ DPH:           | SK2023468403                                                                                  |
| Bankové spojenie: | J&T banka, a.s., pobočka Starý Smokovec                                                       |
| IBAN:             | SK54 8320 0000 0013 0000 1210                                                                 |
| Zápis:            | Register organizácií cestovného ruchu, č. spisu 02807/2012/SCR                                |
| v zastúpení:      | Ing. Ján Mokoš, predseda predstavenstva<br>Ing. Richard Pichonský, podpredseda predstavenstva |

(ďalej len „Objednávateľ“)

Zhotoviteľ a Objednávateľ ďalej spoločne len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „Zmluvná strana“

## 1

### Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zhotoviteľ je právnickou osobou podnikajúcou podľa slovenského práva, ktorej predmetom podnikania je aj poskytovanie fotografických služieb.
- 1.2 Objednávateľ je oblasťnou organizáciou cestovného ruchu pôsobiace v regióne Vysoké Tatry.
- 1.3 Za účelom propagácie produktov a služieb členov Objednávateľa ako aj služieb Objednávateľa sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.

## **Predmet Zmluvy**

- 2.1 Touto Zmluvou sa Zhotoviteľ zaväzuje pre Objednávateľa vo vlastnom mene a na vlastné nebezpečenstvo zhotoviť fotografické dielo - ako záznam svetla alebo iného žiarenia na nosič, na ktorom sa vytvára obraz bez ohľadu na spôsob, akým sa záznam urobil – 160 ks fotografií interiéru objektu Aquacity Poprad, podľa pokynov a inštrukcií Objednávateľa, ktoré tvoria fotografie (ďalej len „**Dielo**“), a udeliť Objednávateľovi súhlas na použitie Diela (ďalej len „**Licencia**“) spôsobom, v rozsahu, na čas a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve a Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Zhotoviteľovi za vykonanie Diela a udelenie licencie odmenu vo výške a spôsobom v tejto Zmluve dojednaných.

## **3**

### **Práva a povinnosti Zmluvných strán**

- 3.1 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo na vlastné náklady a vlastné nebezpečenstvo v čase dojednanom v tejto Zmluve.
- 3.2 Zhotoviteľ nie je oprávnený poveriť zhotovením Diela inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa.
- 3.3 Zhotoviteľ je povinný pri zhotovení Diela postupovať s odbornou starostlivosťou a samostatne, a v zmysle pokynov Objednávateľa.
- 3.4 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela Zhotoviteľom.
- 3.5 Zhotoviteľ je povinný upozorniť Objednávateľa bez zbytočného odkladu na nevhodnosť pokynov Objednávateľa, inak zodpovedá za škodu spôsobenú nesplnením tejto povinnosti.
- 3.6 Zhotoviteľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať Objednávateľa o potrebe udelenia pokynov na zhotovenie diela.
- 3.7 Zhotoviteľ sa zaväzuje a je povinný vysporiadať všetky práva tretích osôb, ktoré spolupracujú ako komparz, alebo model na vytvorení Diela a sú na túto činnosť zvlášť dohodnutí aj s Objednávateľom a sú odmenení na základe písomnej dohody uzavretej s Zhotoviteľom, ak nie je dohodnuté medzi Zhotoviteľom a Objednávateľom inak. Zhotoviteľ nie je povinný vysporiadať všetky práva tretích osôb ako napr. výkonných umelcov, alebo bežných návštevníkov hromadných verejných akcií - tzv. eventov, ktoré organizuje objednávatel a ktorých mená, podobizne, obrazové snímky, obrazové, zvukové alebo obrazovo-zvukové záznamy alebo prejavy osobnej povahy či umelecké výkony budú použité pri vytvorení Diela, vrátane ich majetkových práv vyplývajúcich z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 3.8 Zhotoviteľ je povinný pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, na vykonávanie činnosti podľa tejto Zmluvy použiť výlučne odborne spôsobilé osoby, a postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi tak, aby nezasahoval do práv a právom chránených záujmov tretích osôb. Zhotoviteľ je povinný pri plnení povinností podľa tejto Zmluvy postupovať tak, aby nezasahoval a neohrozoval meno a dobrú povesť Objednávateľa, inak zodpovedá za škodu, ktorá porušením tejto povinnosti vznikne.
- 3.9 Zmluvné strany vyhlasujú a berú na vedomie, že zhotoviteľ zodpovedá výlučne za vytvorenie diela a nie je zodpovedný za jeho použitie, za ktoré nesie plnú zodpovednosť objednávatel.
- 3.10 Podpisom tejto Zmluvy Zhotoviteľ berie na vedomie a vyhlasuje, že Dielo resp. Diela sú zhotovované na objednávku Objednávateľa, a to výhradne za účelom ich využitia na propagačné, reklamné alebo marketingové účely a aktivity Objednávateľa a Zhotoviteľa v rozsahu a za účelom stanoveným touto zmluvou.
- 3.11 Objednávateľ nie je oprávnený na použitie diela iným spôsobom a v rozpore s účelom tejto zmluvy.
- 3.12 Objednávateľ a každý oprávnený užívateľ / tretia strana / je povinný označovať samostatne Diela Zhotoviteľa menom autora a to v tvare " © Marek Hajkovský QEP " vo všetkých PR článkoch v online aj offline forme, v časopisoch a periodikách a to na čitateľnom a viditeľnom mieste vždy horizontálnym umiestnením pod fotografiou, alebo priamo vedľa autora textu, veľkosťou písma, ktorá zodpovedá veľkosti písma použitého v texte. Výnimkou sú grafiky, kde je fotografia iba jej súčasťou, billboardy a všetka veľkoplošná reklama.
- 3.13 Rozširovanie diela inou formou (§ 24 AZ) za účelom, ktorý nesúvisí s touto zmluvou, je možné len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu zhotoviteľa za osobitne dojednaných podmienok (najmä odmena a spôsob), a to za každé takéto rozširovanie diela jednotlivo.

## 4

### Odovzdanie diela

- 4.1 Zhotoviteľ je povinný zhotoviť Dielo a odovzdať ho Objednávateľovi v nasledovných termínoch:  
28.11.2022 – dátum zhotovenia diela v priestoroch Aquacity Poprad, najneskôr do 31.12.2022 – dátum odovzdania diela.
- 4.2 Zhotoviteľ je povinný odovzdať Dielo Objednávateľovi elektronickou formou linku na internetovom úložisku.
- 4.3 Na základe požiadavky Zhotoviteľa Objednávateľ potvrdí prevzatie Diela.
- 4.4 Za vady Diela sa považujú akékoľvek nedostatky, nedorobky, vady, ktoré znižujú hodnotu, kvalitu, použiteľnosť diela na účely jeho použitia, rozpory s touto Zmluvou a právnymi predpismi (ďalej len „Vady diela“). Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na základe pokynov Objednávateľa odstráni prípadné Vady odovzdaného diela na svoje náklady. Pokiaľ sa Zmluvné strany v konkrétnom prípade nedohodnú inak, platí lehota desať (10) pracovných dní odo dňa doručenia pokynu na odstránenie vád.

## 5

### Licenčná zmluva

- 5.1 Zhotoviteľ vyhlasuje, že je nositeľom majetkových práv k Dielu v rozsahu, ktorý je potrebný pre udelenie licencie Objednávateľovi podľa tejto zmluvy.
- 5.2 Zhotoviteľ vyhlasuje že mu autor Diela: Mgr. Marek Hajkovský, bytom Kuzmánho 23, 060 01 Kežmarok ( ďalej len „**Autor**“), dátum narodenia 26.01.1977 udelil súhlas s postúpením výkonu majetkových práv autora na tretiu osobu, vrátane súhlasu s uzatvorením sublicenčnej zmluvy v súlade s príslušnými ustanoveniami Autorského zákona
- 5.3 Touto Zmluvou Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi sublicenciu na použitie Diela spôsobom, v rozsahu, na čas a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve ( ďalej len „**Sublicencia**“).
- 5.4 Zhotoviteľ udeľuje Objednávateľovi súhlas na:
  - 5.4.1 použitie Diela na všetky spôsoby použitia známe v čase podpisu tejto Zmluvy, najmä na:
    - 5.4.1.1 vyhotovenie rozmnožením Diela,
    - 5.4.1.2 zaradenie diela do súborného Diela,
    - 5.4.1.3 spojenie diela s iným Dielom,
    - 5.4.1.4 verejné vystavenie Diela,
    - 5.4.1.5 zmeny a spracovanie Diela;
  - 5.4.2 zverejnenie diela pod menom Autora Diela .
- 5.5 Sublicencia podľa tejto Zmluvy sa udeľuje bez územného a časového obmedzenia.
- 5.6 Sublicencia podľa tejto Zmluvy je nevýhradnou licenciou.
- 5.7 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ ako nadobúdateľ Sublicencie nie je oprávnený bez súhlasu Zhotoviteľa postúpiť licenciu udelenú touto zmluvou na tretiu osobu. Uvedené neplatí na postúpenie licencie udelené podľa tejto zmluvy na členov Objednávateľa, t.j. na spoločnosť Aquacity Poprad s.r.o., Tatry mountain resorts s.r.o., Združenie cestovného ruchu Vysoké Tatry, Mesto Poprad, Mesto Vysoké Tatry, obec Štrba, Tatra Trading International s.r.o. a na Slovenskú agentúru cestovného ruchu Slovakia.travel.
- 5.8 Sublicencia podľa tejto Zmluvy sa udeľuje na dobu trvania majetkových práv Fotografa.

## 6

### Cena za dielo a odmena za udelenie Sublicencie, platobné podmienky

- 6.1 Zmluvné strany sa dohodli na cene za Dielo a na odmene za udelenie Sublicencie podľa ods. 5.3 a ods. 5.4 tejto Zmluvy v celkovej sume 4000,00 € bez DPH (slovom štyritisíc EUR), t.j. 4800,00 EUR vrátane DPH (slovom štyritisícosemsto EUR) ( ďalej len „**Odmena**“)
- 6.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena je splatná na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom s lehotou splatnosti najmenej 14 dní odo dňa jej preukázateľného doručenia Objednávateľovi.
- 6.3 Faktúra musí obsahovať náležitosti účtovného dokladu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

- 6.4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky záležitosti ustanovené v tejto zmluve, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi na opravu. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 6.3 Zmluvné strany sa dohodli, že Odmena podľa ods. 6.1 a ods. 6.2 tohto článku Zmluvy je konečnou cenou a zahŕňa všetky náklady Zhotoviteľa na zhotovenie Diela a udelenie Sublicencie podľa tejto Zmluvy.
- 6.4 Zhotoviteľ vyhlasuje, že Odmenu za udelenie Sublicencie považuje za primeranú rozsahu, spôsobu, účelu a času použitia Diela a že zaplatením Odmeny budú všetky jeho práva a nároky za udelenie Sublicencie vysporiadané.

## 7

### Záverečné ustanovenia

- 7.1 Právne vzťahy touto Zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov, zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a o právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších predpisov, a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 7.2 Túto Zmluvu možno meniť a/alebo dopĺňať len vo forme písomných, datovaných a vzostupne očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami a vyhotovených v počte vyhotovení tejto Zmluvy.
- 7.3 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.
- 7.4 Pokiaľ niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné, alebo sa neskôr stane neplatným alebo neúčinným, nemá to vplyv na platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. V prípade, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neúčinné, neplatné, alebo sa stane neskôr neplatným alebo neúčinným, zaväzujú sa Zmluvné strany, že ho nahradia ustanovením, ktoré najviac zodpovedá ich pôvodnej vôli.
- 7.5 Práva a povinnosti z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán, rovnako tak ako licencia udelená touto Zmluvou. V prípade zániku Nadobúdateľa licencia udelená touto Zmluvou zaniká.
- 7.6 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch, z ktorých po dva rovnopisy obdrží každá Zmluvná strana.
- 7.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou, vrátane sporov o výklad tejto Zmluvy, budú riešené zmierom. Ak nedôjde k vyriešeniu sporov zmierom, Zmluvné strany predložia spor na rozhodnutie súdu v Slovenskej republike príslušnému podľa procesných predpisov SR.
- 7.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, že ich vôľa je prostá omylu, že Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok, že si Zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Starom Smokovci, dňa 24.11.2022

---

**MH-Photo, s.r.o.**

**Mgr. Marek Hajkovský / konateľ, autor fotografií /**

---

**Ing. Ján Mokoš**

**predseda predstavenstva OOCR Región Vysoké Tatry**

---

**Ing. Richard Pichonský**

**podpredseda predstavenstva OOCR Región Vysoké Tatry**